



Europos Sąjungos
Taryba

Briuselis, 2020 m. spalio 20 d.
(OR. en)

12099/20
ADD 1

AGRI 367
ENV 645
PESTICIDE 33
PHYTOSAN 24
FORETS 33
SAN 367
VETER 44
PECHE 329
MARE 27
ECOFIN 949
RECH 407
SUSTDEV 137
DEVGEN 140
FAO 24
WTO 279

POSĖDŽIO REZULTATAI

nuo: Tarybos generalinio sekretoriato
data: 2020 m. spalio 19 d.
kam: Delegacijoms

Ankstesnio
dokumento Nr.: 11822/20

Dalykas: Tarybos išvados dėl strategijos „Nuo ūkio iki stalo“
– Tarybos išvados (2020 m. spalio 19 d.)

Delegacijoms priede pateikiami į Tarybos posėdžio protokolą įtrauktini Čekijos ir Vengrijos delegacijų pareiškimai.

Žemės ūkio ministerija
Čekijos Respublika

2020 m. spalio 19 d.

Čekijos Respublikos pareiškimas dėl Tarybos išvadų dėl strategijos „Nuo ūkio iki stalo“

Kalbant apie Tarybos išvadas dėl strategijos „Nuo ūkio iki stalo“, Čekijos Respublika pateikia pareiškimą, kuriame išdėstoma jos pozicija.

Čekijos Respublika atkreipia dėmesį į Komisijos paskelbtą komunikatą „Sąžininga, sveika ir aplinkai palanki maisto sistema pagal strategiją „Nuo ūkio iki stalo“. Čekijos Respublika palankiai vertina bendrą strategijos kryptį ir nori, kad būtų siekiama aplinkos, dirvožemio, vandens ir oro apsaugos tikslų, kartu užtikrinant tvarią maisto produktų gamybą ES. Tačiau Čekijos Respublika mano, kad konkretūs Europos Komisijos nustatyti tikslai yra labai plataus užmojo, ir baiminasi, kad jų įgyvendinimas turės didelį neigiamą poveikį viso Europos žemės ūkio maisto produktų sektoriaus konkurencingumui ir gamybai.

Atsižvelgdama į galimą didelį strategijos poveikį, nors tai ir nėra pasiūlymas dėl teisėkūros procedūra priimamo akto, Čekijos Respublika ragina Europos Komisiją pateikti išsamią galimo poveikio ES žemės ūkio maisto produktų sektoriui ir atskiroms valstybėms narėms analizę. Prieš priimant bet kokius esminius sprendimus būtina žinoti tikslų poveikį aplinkai ir jų socialinį bei ekonominį poveikį.

Atsižvelgdama į tai, kad Komisija rengia konkrečias rekomendacijas kiekvienai valstybei narei, Čekijos Respublika ragina Europos Komisiją atsižvelgti į valstybių narių nacionalinius ypatumus. Visų pirma į jų ankstesnes pastangas saugoti aplinką bei tausiai naudoti gamtos išteklius, į pastangas kitose srityse, jau padarytą pažangą ir siūlomų tikslų įgyvendinimo galimybes.

Vengrijos pareiškimas dėl Tarybos išvadų dėl strategijos „Nuo ūkio iki stalo“

Vengrijos delegacija sutinka, kad žemės ūkio sektorius turi prisidėti prie žaliojo kurso tikslų įgyvendinimo, tačiau pabrėžia, kad sinergija su vykdoma BŽŪP reforma turėjo būti pasiekta taikant standartinę reguliavimo procedūrą.

Atrodo, kad tam tikrų ribų, įtrauktų į strategiją „Nuo ūkio iki stalo“, kurioje nenustatytos pradinės vertės, laikytis neįmanoma arba dėl jų valstybėms narėms gali būti užkrauta neproporcinga našta. Visų pirma manome, kad bendro cheminių pesticidų naudojimo sumažinimas 50 % (neskaitant jau įgyvendinto sumažinimo) ir 25 % ekologinio ūkininkavimo tikslas yra pernelyg plataus užmojo. Nustatant pesticidų ir trąšų kiekio mažinimo tikslus reikėtų atsižvelgti į jau pasiektus rezultatus ir dabartinį faktinį šių medžiagų naudojimą valstybėse narėse.

Vengrija apgailestauja, kad strategija „Nuo ūkio iki stalo“ buvo paskelbta neatlikus jokio galimo tikslų įgyvendinimo poveikio vertinimo. Todėl lieka neaišku, kaip tai paveiks Europos ūkininkų konkurencingumą. Vengrija mano, kad dar nebuvo aiškiai išspręstas būtinybės rasti pusiausvyrą tarp Sutartimi grindžiamų BŽŪP tikslų ir su aplinka bei klimatu susijusių tikslų klausimas.

Labai svarbu, kad bendros žemės ūkio politikos indėlis siekiant strategijos „Nuo ūkio iki stalo“ tikslų būtų grindžiamas tvirtu teisiniu pagrindu ir būtų proporcingas turimų lėšų atžvilgiu. Ūkininkai turėtų laikytis tik į pagrindinius aktus ar kitus atitinkamus ES teisės aktus įtrauktų reikalavimų. Atsižvelgdama į tai, Komisija turėtų vertinti nacionalinius strateginius planus tik remdamasi kriterijais, kurie turi tinkamą teisinį pagrindą. Jei valstybė narė pasirinktų kitokias politikos priemones nei Komisijos rekomendacijos, tai neturėtų turėti jokių teisinių pasekmių, susijusių su nacionalinių BŽŪP strateginių planų priėmimu.